

## Пятидесятая очередная сессия (2006 год)

# Генеральный комитет

## Протокол первого заседания

*Венский центр "Австрия", понедельник, 18 сентября 2006 года, 14 час. 20 мин.*

## Содержание

Пункт повестки дня <sup>1</sup>		Пункты
–	Утверждение повестки дня заседания	1–3
6	Порядок работы Конференции	4–14
	а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения	4–7
	б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии	8–14

<sup>1</sup> GC(50)/21.

## **На заседании присутствовали**

### Председатель

Г-н МИНТИ (Южная Африка), Председатель Генеральной конференции

### Члены

Г-н НЫВЕНГХЕЙ (Бельгия), заместитель Председателя Генеральной конференции

Г-жа ЖЕРВЕ-ВИДРИКЕР (Канада), заместитель Председателя Генеральной конференции

Г-н ХАЛИЛ, представляющий г-на РАМЗИ (Египет), заместителя Председателя Генеральной конференции

Г-н СОЛТАНИ, представляющий г-на АГАЗАДЕ (Исламская Республика Иран), заместителя Председателя Генеральной конференции

Г-н КИМ Сун Хван, представляющий г-на КИМ Ву Сика (Республика Корея), заместителя Председателя Генеральной конференции

Г-н СЕРГЕЕВ, представляющий г-на КИРИЕНКО (Российская Федерация), заместителя Председателя Генеральной конференции

Г-н ШЭННОН (Австралия), Председатель Комитета полного состава

Г-н КОРНЕЛИУ (Кипр), дополнительный член

Г-н ДЕНЬО, представляющий г-на БЮГА (Франция), дополнительного члена

Г-н НЕВОДНИЧАНСКИЙ, представляющий г-на ВАЩИКОВСКОГО (Польша), дополнительного члена

Г-н ОТМАН (Сирийская Арабская Республика), дополнительный член

Г-н ГЛАСС, представляющий г-на БОДМАНА (Соединенные Штаты Америки), дополнительного члена

Г-жа ГАРСИЯ-ДЕ-ПЕРЕС, представляющая г-на МАРКЕСА-МАРИНА (Боливарианская Республика Венесуэла), дополнительного члена

### Секретариат

Г-н АНИНГ, секретарь Комитета

– **Утверждение повестки дня заседания**  
(GC(50)/GEN/1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что при производстве дел в Комитете он намерен придерживаться установленной практики, согласно которой его заседания являются закрытыми, однако представители государств-членов, потребовавших включения какого-либо вопроса в повестку дня, имеют в соответствии с правилом 43 Правил процедуры право присутствовать на соответствующих заседаниях и участвовать без права голоса в обсуждении их требования. По решению Комитета присутствовать на его заседаниях и участвовать в обсуждениях могут также представители других государств-членов.
2. Предлагаемая повестка дня для заседания содержит два традиционных подпункта в рамках пункта “Порядок работы Конференции”, а именно “Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения” и “Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии”.
3. Повестка дня утверждается.

## **6. Порядок работы Конференции**

### **а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения (GC(50)/1)**

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рассмотреть предварительную повестку дня Конференции (GC(50)/1). В случае отсутствия возражений он намерен полагать, что Комитет желает рекомендовать Конференции, чтобы повестка дня нынешней сессии состояла из всех пунктов, перечисленных в документе GC(50)/1.
5. Решение принимается.
6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рассмотреть распределение пунктов для первоначального обсуждения и порядок обсуждения, предложенные в документе GC(50)/1. В случае отсутствия возражений, не принимая во внимание незначительное изменение порядка рассмотрения пунктов в ходе первого пленарного заседания, связанное с прибытием федерального президента Австрии, он намерен полагать, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции распределение пунктов повестки дня для первоначального обсуждения и порядок обсуждения, предложенные в документе GC(50)/1.
7. Решение принимается.

### **б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии**

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что количество ораторов, заявляющих о своем желании выступить в ходе общей дискуссии, - это один из главных факторов, влияющих на продолжительность сессии. К настоящему времени свои имена в список ораторов внесли более 100 делегаций. Конференция закончит свою работу в срок только при условии сотрудничества

и доброй воли всех делегаций. Комитет полного состава должен закончить свою работу самое позднее к вечеру четверга. В случае отсутствия возражений он намерен полагать, что Комитет в качестве даты закрытия нынешней сессии желает рекомендовать Конференции пятницу, 22 сентября 2006 года.

9. Решение принимается.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ информирует Комитет, что для следующей очередной сессии помещения для проведения конференций в центре "Австрия" были на предварительной основе заказаны на неделю, начинающуюся в понедельник, 17 сентября 2007 года.

11. Г-н ОТМАН (Сирийская Арабская Республика) спрашивает, нельзя ли при планировании будущих сессий учесть даты начала и конца месяца рамадана.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что нынешние договоренности о заказе помещений для конференций имеют довольно жесткие условия. Однако он уверен, что, если ситуация изменится, Секретариат постарается по возможности учесть это пожелание.

13. В случае отсутствия возражений он намерен полагать, что Комитет в качестве даты открытия следующей очередной сессии желает рекомендовать Конференции понедельник, 17 сентября 2007 года.

14. Решение принимается.

**Заседание закрывается в 14 час. 30 мин.**